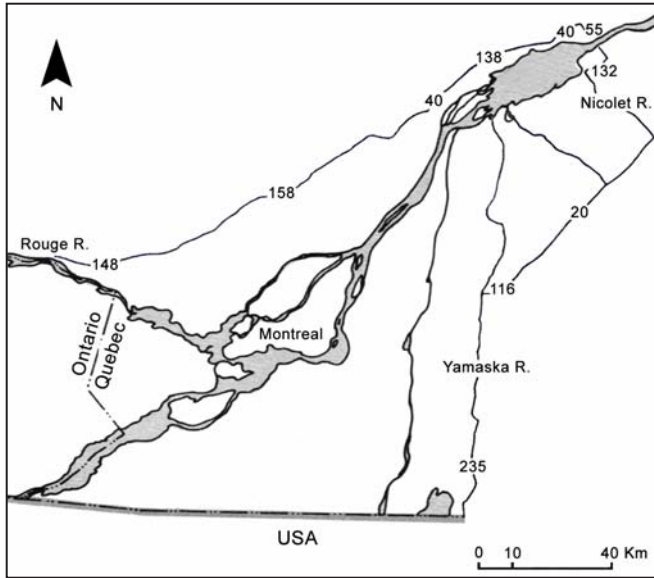


Map of the Checklist Area
Limites du territoire



Notes

Rare birds should be documented in detail.
 Toute mention exceptionnelle doit être documentée.

Bird Protection Quebec
 Protection des oiseaux du Québec

P.O. Box 43, Station B
 Montreal QC H3B 3J5
www.birdprotectionquebec.org

Bird Protection Quebec is the operational name of The Province of Quebec Society for the Protection of Birds. Protection des oiseaux du Québec est l'appellation fonctionnelle de la Société québécoise de protection des oiseaux.

Registered charity number/Numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance:
 11925 2161 RR0001.



Bird Protection Quebec
Protection des oiseaux du Québec

■ Observation ■ Education ■ Conservation

List of the Birds of Montreal
Liste des oiseaux de Montréal

Locality/Localité: _____

Date: _____

Time/Heures: _____ to/à _____

Weather/Météo: _____

Observers/Observateurs: _____

Total species/Nombre total d'espèces: _____

This checklist of 314 species are those known to have nested or occurred five times or more in the Montreal area. The order and English names follow the 7th A.O.U. (1998) checklist, plus the 42nd (2000), 43rd (2002), 44th (2003), 45th (2004) and 46th (2005) supplements. French names follow *Noms français des oiseaux du monde*, published by the *Commission internationale des noms français des oiseaux*.

Cette liste comprend les 314 espèces ayant niché ou s'étant rencontrées plus de cinq fois dans la région de Montréal. Les noms anglais et leur ordre sont ceux de l'A.O.U. (1998), mis à jour dans les 42^{ème} (2000), 43^{ème} (2002), 44^{ème} (2003), 45^{ème} (2004) et 46^{ème} (2005) suppléments. Les noms français proviennent de *Noms français des oiseaux du monde*, publié par la Commission internationale des noms français des oiseaux.

Symbols		Symboles
Breeding bird	*	Nicheur
Summer resident	R	Résident d'été
Migrant	M	Migrateur
Permanent resident	P	Résident permanent
Winter visitor	V	Visiteur d'hiver
Irregular	I	Irrégulier
Rare	r	Rare

2006-02-15

GEESSE, SWANS AND DUCKS

.....Greater White-fronted Goose M; r
Snow Goose M
Ross's Goose M; r
Brant M
Barnacle Goose I
Cackling Goose M; r
Canada Goose* R
Mute Swan I
Tundra Swan I
Wood Duck* R
Gadwall* R
Eurasian Wigeon M; r
American Wigeon* R
American Black Duck* P
Mallard* P
Blue-winged Teal* R
Northern Shoveler* R
Northern Pintail* P
Green-winged Teal* R
Canvasback M
Redhead* R
Ring-necked Duck* R
Tufted Duck I
Greater Scaup M
Lesser Scaup* R
King Eider I
Common Eider I
Harlequin Duck I
Surf Scoter M
White-winged Scoter M
Black Scoter M
Long-tailed Duck M
Bufflehead M
Common Goldeneye* P
Barrow's Goldeneye V; r
Hooded Merganser* R
Common Merganser* P
Red-breasted Merganser* R
Ruddy Duck* R; r

PARTRIDGES

.....Gray Partridge* P

GROUSE

.....Ruffed Grouse* P

TURKEYS

.....Wild Turkey* P

LOONS

.....Red-throated Loon M; r
Common Loon M

GREBES

.....Pied-billed Grebe* R
Horned Grebe M
Red-necked Grebe M

GANNETS

.....Northern Gannet I

PELICANS

.....American White Pelican I

CORMORANTS

.....Double-crested Cormorant* R
Great Cormorant I

BITTERNS AND HERONS

.....American Bittern* R

OIES, CYGNES ET CANARDS

.....Oie rieuse
Oie des neiges
Oie de Ross
Bernache cravant
Bernache nonnette
Bernache de Hutchins
Bernache du Canada*
Cygne tuberculé
Cygne siffleur
Canard branchu*
Canard chipeau*
Canard siffleur
Canard d'Amérique*
Canard noir*
Canard colvert*
Sarcelle à ailes bleues*
Canard souchet*
Canard pilet*
Sarcelle d'hiver*
Fuligule à dos blanc
Fuligule à tête rouge*
Fuligule à collier*
Fuligule morillon
Fuligule milouinan
Petit Fuligule*
Eider à tête grise
Eider à duvet
Arlequin plongeur
Macreuse à front blanc
Macreuse brune
Macreuse noire
Harelde kakawi
Petit Garrot
Garrot à oeil d'or*
Garrot d'Islande
Harle couronné*
Grand Harle*
Harle huppé*
Érismature rousse*

PERDRIX

.....Perdrix grise*

GÉLINOTTES

.....Gélinotte huppée*

DINDONS

.....Dindon sauvage*

PLONGEONS

.....Plongeon catmarin
Plongeon huard

GRÈBES

.....Grèbe à bec bigarré*
Grèbe esclavon
Grèbe jougris

FOUS

.....Fou de Bassan

PÉLICANS

.....Pélican d'Amérique

CORMORANS

.....Cormoran à aigrettes*
Grand Cormoran

BUTORS ET HÉRONS

.....Butor d'Amérique*

.....Least Bittern*
Great Blue Heron*
Great Egret*
Snowy Egret
Little Blue Heron
Tricolored Heron
Cattle Egret
Green Heron*
Black-crowned Night-Heron*
Yellow-crowned Night-Heron

IBISES

.....Glossy Ibis

VULTURES

.....Turkey Vulture*

OSPREYS, EAGLES AND HAWKS

.....Osprey*
Bald Eagle
Northern Harrier*
Sharp-shinned Hawk*
Cooper's Hawk*
Northern Goshawk*
Red-shouldered Hawk*
Broad-winged Hawk*
Red-tailed Hawk*
Rough-legged Hawk
Golden Eagle

FALCONS

.....American Kestrel*
Merlin*
Gyrfalcon
Peregrine Falcon*

RAILS, GALLINULES AND COOTS

.....Yellow Rail* R; r
Virginia Rail* R
Sora* R
Common Moorhen* R
American Coot* R

CRANES

.....Sandhill Crane

POLOVERS

.....Black-bellied Plover M
American Golden-Plover M
Semipalmated Plover M
Killdeer* R

AVOCETS, SANDPIPERS, SNIPE, WOODCOCK AND PHALAROPES

.....American Avocet I
Greater Yellowlegs M
Lesser Yellowlegs M
Solitary Sandpiper M
Willet I
Spotted Sandpiper* R
Upland Sandpiper* R
Whimbrel M; r
Hudsonian Godwit M; r
Marbled Godwit I
Ruddy Turnstone M
Red Knot M
Sanderling M
Semipalmated Sandpiper M
Western Sandpiper I
Least Sandpiper M

.....Petit Blongios* R; r
Grand Héron* R
Grande Aigrette* R
Aigrette neigeuse I
Aigrette bleue I
Aigrette tricolore I
Héron garde-boeufs I
Héron vert* R
Bihoreau gris* R
Bihoreau violacé I

IBIS

.....Ibis falcinelle I

URUBUS

.....Urubu à tête rouge* R

BALBUZARDS, AIGLES, ÉPERVIERS ET BUSES

.....Balbuzard pêcheur* M
Pygargue à tête blanche M; r
Busard Saint-Martin* R
Épervier brun* P
Épervier de Cooper* P
Autour des palombes* P
Buse à épaulettes* R
Petite Buse* R
Buse à queue rousse* P
Buse pattue V
Aigle royal M; r

FAUCONS

.....Crécerelle d'Amérique* P
Faucon émerillon* P
Faucon gerfaut I
Faucon pèlerin* P

RÂLES, POULES-D'EAU ET FOULQUES

.....Râle jaune* R; r
Râle de Virginie* R
Marouette de Caroline* R
Gallinule poule-d'eau* R
Foulque d'Amérique* R

GRUES

.....Grue du Canada I

PLUVIERS

.....Pluvier argenté M
Pluvier bronzé M
Pluvier semipalmé M
Pluvier kildir* R

AVOCETTES, CHEVALIERS, BÉCASSEUX ET PHALAROPES

.....Avocet d'Amérique I
Grand Chevalier M
Petit Chevalier M
Chevalier solitaire M
Chevalier semipalmé I
Chevalier grivelé* R
Maubèche des champs* R
Courlis corlieu M; r
Barge hudsonienne M; r
Barge marbrée I
Tournepière à collier M
Bécasseau maubèche M
Bécasseau sanderling M
Bécasseau semipalmé M
Bécasseau d'Alaska I
Bécasseau minuscule M

.....White-rumped Sandpiper M
Baird's Sandpiper M
Pectoral Sandpiper M
Purple Sandpiper I
Dunlin M
Stilt Sandpiper M
Buff-breasted Sandpiper I
Ruff I
Short-billed Dowitcher M
Long-billed Dowitcher M; r
Wilson's Snipe* R
American Woodcock* R
Wilson's Phalarope* R
Red-necked Phalarope M; r
Red Phalarope I

JAEGERS, GULLS AND TERNS

.....Pomarine Jaeger I
Parasitic Jaeger I
Long-tailed Jaeger I
Laughing Gull I
Franklin's Gull I
Little Gull* R; r
Black-headed Gull I
Bonaparte's Gull M
Mew Gull I
Ring-billed Gull* R
California Gull I
Herring Gull* P
Thayer's Gull I
Iceland Gull V
Lesser Black-backed Gull M; r
Glaucous Gull V
Great Black-backed Gull* P
Sabine's Gull M; r
Black-legged Kittiwake M; r
Caspian Tern R; r
Common Tern* R
Arctic Tern M; r
Forster's Tern I
Black Tern* R

ALCIDS

.....Thick-billed Murre I
Razorbill I

PIGEONS AND DOVES

.....Rock Pigeon* P
Mourning Dove* P

CUCKOOS

.....Black-billed Cuckoo* R
Yellow-billed Cuckoo* R; r

BARN OWLS

.....Barn Owl I

TYPICAL OWLS

.....Eastern Screech-Owl* P
Great Horned Owl* P
Snowy Owl V
Northern Hawk Owl I
Barred Owl* P
Great Gray Owl I
Long-eared Owl* P
Short-eared Owl* P
Boreal Owl I
Northern Saw-whet Owl* P

.....Bécasseau à croupion blanc
Bécasseau de Baird
Bécasseau à poitrine cendrée
Bécasseau violet
Bécasseau variable
Bécasseau à échasses
Bécasseau roussâtre
Combattant varié
Bécassin roux
Bécassin à long bec
Bécassine de Wilson*
Bécasse d'Amérique*
Phalarope de Wilson*
Phalarope à bec étroit
Phalarope à bec large

LABBES, MOUETTES, GOÉLANDS ET STERNES

.....Labbe pomarin I
Labbe parasite I
Labbe à longue queue I
Mouette atricille I
Mouette de Franklin I
Mouette pygmée* R; r
Mouette rieuse I
Mouette de Bonaparte M
Goéland cendré I
Goéland à bec cerclé* R
Goéland de Californie I
Goéland argenté* P
Goéland de Thayer I
Goéland arctique V
Goéland brun M; r
Goéland bourgmestre V
Goéland marin* P
Mouette de Sabine M; r
Mouette tridactyle M; r
Sterne caspienne R; r
Sterne pierregarin* R
Sterne arctique M; r
Sterne de Forster I
Guifette noire* R

ALCIDÉS

.....Guillemot de Brünnich I
Petit Pingouin I

PIGEONS ET TOURTERELLES

.....Pigeon biset* P
Tourterelle triste* P

COULICOUS

.....Coulicou à bec noir* R
Coulicou à bec jaune* R; r

EFFRAIES

.....Effraie des clochers I

HIBOUX ET CHOUETTES

.....Petit-duc maculé* P
Grand-duc d'Amérique* P
Harfang des neiges V
Chouette épervière I
Chouette rayée* P
Chouette lapone I
Hibou moyen-duc* P
Hibou des marais* P
Nyctale de Tengmalm I
Petite Nyctale* P

GOATSUCKERS

.....Common Nighthawk* R
Whip-poor-will* R

SWIFTS

.....Chimney Swift* R

HUMMINGBIRDS

.....Ruby-throated Hummingbird* R

KINGFISHERS

.....Belted Kingfisher* R

WOODPECKERS

.....Red-headed Woodpecker* R; r
Red-bellied Woodpecker I
Yellow-bellied Sapsucker* R
Downy Woodpecker* P
Hairy Woodpecker* P
American Three-toed Woodpecker V
Black-backed Woodpecker V
Northern Flicker* P
Pileated Woodpecker* P

FLYCATCHERS

.....Olive-sided Flycatcher M
Eastern Wood-Pewee* R
Yellow-bellied Flycatcher M
Alder Flycatcher* R
Willow Flycatcher* R
Least Flycatcher* R
Eastern Phoebe* R
Great Crested Flycatcher* R
Eastern Kingbird* R
Scissor-tailed Flycatcher I

SHRIKES

.....Loggerhead Shrike I
Northern Shrike V

VIREOS

.....White-eyed Vireo I
Yellow-throated Vireo* R; r
Blue-headed Vireo* R
Warbling Vireo* R
Philadelphia Vireo* R
Red-eyed Vireo* R

JAYS AND CROWS

.....Gray Jay I
Blue Jay* P
American Crow* P
Common Raven* P

LARKS

.....Horned Lark* P

SWALLOWS

.....Purple Martin* R
Tree Swallow* R
Northern Rough-winged Swallow* R
Bank Swallow* R
Cliff Swallow* R
Barn Swallow* R

TITMICE

.....Black-capped Chickadee* P
Boreal Chickadee I
Tufted Titmouse* P; r

NUTHATCHES

.....Red-breasted Nuthatch* P
White-breasted Nuthatch* P

ENGOULEVENTS

.....Engoulevent d'Amérique*
Engoulevent bois-pourri*

MARTINETS

.....Martinet ramoneur*

COLIBRIS

.....Colibri à gorge rubis*

MARTINS-PÊCHEURS

.....Martin-pêcheur d'Amérique*

PICS

.....Pic à tête rouge*
Pic à ventre roux
Pic maculé*
Pic mineur*
Pic chevelu*
Pic à dos rayé
Pic à dos noir
Pic flamboyant*
Grand Pic*

MOUCHEROLLES ET TYRANS

.....Moucherolle à côtés olive
Piou de l'Est*
Moucherolle à ventre jaune
Moucherolle des aulnes*
Moucherolle des saules*
Moucherolle tchébec*
Moucherolle phébi*
Tyran huppé*
Tyran tritri*
Tyran à longue queue

PIES-GRÎCHES

.....Pie-grièche migratrice
Pie-grièche grise

VIRÉOS

.....Viréo aux yeux blancs
Viréo à gorge jaune*
Viréo à tête bleue*
Viréo mélodieux*
Viréo de Philadelphia*
Viréo aux yeux rouges*

GEAIS ET CORNELLLES

.....Mésangeai du Canada
Geai bleu*
Corneille d'Amérique*
Grand Corbeau*

ALOUETTES

.....Alouette hausse-col*

HIRONDELLES

.....Hirondelle noire*
Hirondelle bicolore*
Hirondelle à ailes hérissées*
Hirondelle de rivage*
Hirondelle à front blanc*
Hirondelle rustique*

MÉSANGES

.....Mésange à tête noire*
Mésange à tête brune
Mésange bicolore*

SITTELLES

.....Sittelle à poitrine rousse*
Sittelle à poitrine blanche*

CREEPERS		GRIMPEREAUX	.....Mourning Warbler*	R	.....Paruline triste*
.....Brown Creeper*	P	.....Grimpereau brun*	.....Common Yellowthroat*	R	.....Paruline masquée*
WRENS		TROGLODYTES	.....Hooded Warbler	I	.....Paruline à capuchon
.....Carolina Wren*	P; r	.....Troglodyte de Caroline*	.....Wilson's Warbler	M	.....Paruline à calotte noire
.....House Wren*	R	.....Troglodyte familier*	.....Canada Warbler*	R	.....Paruline du Canada*
.....Winter Wren*	R	.....Troglodyte mignon *	TANAGERS		TANGARAS
.....Sedge Wren*	R; r	.....Troglodyte à bec court*	.....Summer Tanager	I	.....Tangara vermillon
.....Marsh Wren*	R	.....Troglodyte des marais*	.....Scarlet Tanager*	R	.....Tangara écarlate*
KINGLETS		ROITELETS	TOWHEES AND SPARROWS		TOHIS ET BRUANTS
.....Golden-crowned Kinglet*	P	.....Roitelet à couronne dorée *	.....Eastern Towhee*	R	.....Tohi à flancs roux*
.....Ruby-crowned Kinglet*	R	.....Roitelet à couronne rubis*	.....American Tree Sparrow	V	.....Bruant hudsonien
GNATCATCHERS AND THRUSHES		GOBEMOUCHERONS, MERLES ET GRIVES	.....Chipping Sparrow*	R	.....Bruant familier*
.....Blue-gray Gnatcatcher*	R; r	.....Gobemoucheon gris-bleu*	.....Clay-colored Sparrow*	R; r	.....Bruant des plaines*
.....Eastern Bluebird*	R	.....Merlebleu de l'Est*	.....Field Sparrow*	R	.....Bruant des champs*
.....Townsend's Solitaire	I	.....Solitaire de Townsend	.....Vesper Sparrow*	R	.....Bruant vespéral*
.....Veery*	R	.....Grive fauve*	.....Savannah Sparrow*	R	.....Bruant des prés*
.....Gray-cheeked Thrush	M	.....Grive à joues grises	.....Grasshopper Sparrow*	R; r	.....Bruant sauterelle*
.....Bicknell's Thrush	M; r	.....Grive de Bicknell	.....Henslow's Sparrow	I	.....Bruant de Henslow
.....Swainson's Thrush	M	.....Grive à dos olive	.....Nelson's Sharp-tailed Sparrow*	R; r	.....Bruant de Nelson*
.....Hermit Thrush*	R	.....Grive solitaire*	.....Fox Sparrow	M	.....Bruant fauve
.....Wood Thrush*	R	.....Grive des bois*	.....Song Sparrow*	P	.....Bruant chanteur*
.....American Robin*	P	.....Merle d'Amérique*	.....Lincoln's Sparrow*	R	.....Bruant de Lincoln*
.....Varied Thrush	I	.....Grive à collier	.....Swamp Sparrow*	R	.....Bruant des marais*
MIMIDS, MOCKINGBIRDS & THRASHERS		MOQUEURS	.....White-throated Sparrow*	P	.....Bruant à gorge blanche*
.....Gray Catbird*	R	.....Moqueur chat*	.....Harris's Sparrow	I	.....Bruant à face noire
.....Northern Mockingbird*	P	.....Moqueur polyglotte*	.....White-crowned Sparrow	M	.....Bruant à couronne blanche
.....Brown Thrasher*	R	.....Moqueur roux*	.....Dark-eyed Junco*	P	.....Junco ardoisé*
STARLINGS		ÉTOURNEAUX	.....Lapland Longspur	V; r	.....Bruant lapon
.....European Starling*	P	.....Étourneau sansonnet*	.....Snow Bunting	V	.....Bruant des neiges
PIPITS		PIPITS	CARDINALS AND BUNTINGS		CARDINAUX ET PASSERINS
.....American Pipit	M	.....Pipit d'Amérique	.....Northern Cardinal*	P	.....Cardinal rouge*
WAXWINGS		JASEURS	.....Rose-breasted Grosbeak*	R	.....Cardinal à poitrine rose*
.....Bohemian Waxwing	V	.....Jaseur boréal	.....Indigo Bunting*	R	.....Passerin indigo*
.....Cedar Waxwing*	P	.....Jaseur d'Amérique*	.....Dickcissel	I	.....Dickcissel d'Amérique
WOOD WARBLERS		PARULINES	MEADOWLARKS, BLACKBIRDS AND ORIOLES		STURNELLES, CAROUGES, ORIOLES, QUISCALES ET VACHERS
.....Blue-winged Warbler	I	.....Paruline à ailes bleues	.....Bobolink*	R	.....Goglu des prés*
.....Golden-winged Warbler*	R; r	.....Paruline à ailes dorées*	.....Red-winged Blackbird*	R	.....Carouge à épaulettes*
.....Tennessee Warbler	M	.....Paruline obscure	.....Eastern Meadowlark*	R	.....Sturnelle des prés*
.....Orange-crowned Warbler	M	.....Paruline verdâtre	.....Western Meadowlark*	I	.....Sturnelle de l'Ouest*
.....Nashville Warbler*	R	.....Paruline à joues grises*	.....Yellow-headed Blackbird	I	.....Carouge à tête jaune
.....Northern Parula	M	.....Paruline à collier	.....Rusty Blackbird	M	.....Quiscale rouilleux
.....Yellow Warbler*	R	.....Paruline jaune*	.....Common Grackle*	R	.....Quiscale bronzé*
.....Chestnut-sided Warbler*	R	.....Paruline à flancs marron*	.....Brown-headed Cowbird*	P	.....Vacher à tête brune*
.....Magnolia Warbler*	R	.....Paruline à tête cendrée*	.....Orchard Oriole*	I	.....Oriole des vergers*
.....Cape May Warbler*	R	.....Paruline tigrée*	.....Baltimore Oriole*	R	.....Oriole de Baltimore*
.....Black-throated Blue Warbler*	R	.....Paruline bleue*	FINCHES		FRINGILLIDÉS
.....Yellow-rumped Warbler*	R	.....Paruline à croupion jaune*	.....Pine Grosbeak	V	.....Durbec des sapins
.....Black-throated Green Warbler*	R	.....Paruline à gorge noire*	.....Purple Finch*	P	.....Roselin pourpré*
.....Blackburnian Warbler*	R	.....Paruline à gorge orangée*	.....House Finch*	P	.....Roselin familier*
.....Pine Warbler*	R	.....Paruline des pins*	.....Red Crossbill*	I	.....Bec-croisé des sapins*
.....Prairie Warbler	I	.....Paruline des prés	.....White-winged Crossbill	V	.....Bec-croisé bifascié
.....Palm Warbler	M	.....Paruline à couronne rousse	.....Common Redpoll	V	.....Sizerin flammé
.....Bay-breasted Warbler	M	.....Paruline à poitrine baie	.....Hoary Redpoll	V; r	.....Sizerin blanchâtre
.....Blackpoll Warbler	M	.....Paruline rayée	.....Pine Siskin*	P	.....Tarin des pins*
.....Cerulean Warbler*	R; r	.....Paruline azurée*	.....American Goldfinch*	P	.....Chardonneret jaune*
.....Black-and-white Warbler*	R	.....Paruline noir et blanc*	.....Evening Grosbeak*	P	.....Gros-bec errant*
.....American Redstart*	R	.....Paruline flamboyante*	OLD WORLD SPARROWS		MOINEAUX
.....Worm-eating Warbler	I	.....Paruline vermivore	.....House Sparrow*	P	.....Moineau domestique*
.....Ovenbird*	R	.....Paruline couronnée*			
.....Northern Waterthrush*	R	.....Paruline couronnée*			
.....Kentucky Warbler	I	.....Paruline du Kentucky			
.....Connecticut Warbler	I	.....Paruline à gorge grise			